



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,535

It-Tlieta, 26 ta' Settembru, 1978
Tuesday, 26th September, 1978

Prezz 3c5
Price 3c5

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 498

IL-MINISTRU TAL-GUSTIZZJA, ARTIJIET, DJAR U AFFARIJIET TAL-PARLAMENT JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. J. Cassar, B.A. LL.D., M.P., reġa' dahal għal dmirijietu bħala Ministru tal-Gustizzja, Artiġiet, Djar u Affarijiet tal-Parlament fil-21 ta' Settembru, 1978, u illi l-arrangamenti magħmulin bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 487 tat-18 ta' Settembru, 1978, ma baqghux isehhu f'dan is-sens.

Is-26 ta' Settembru, 1978
(OPM/439/71/III)

Nru. 499

BORD DWAR IL-LUKANDI U L-ISTABBLIMENTI LI JIPPROVDU IKEL

Prezzijiet stabbiliti f'Guest Houses' għall-perijodu mill-1 ta' April, 1979, sal-31 ta' Marzu, 1980

MINHABBA u għall-finijiet ta' l-Att ta' l-1974 dwar *Guest Houses* u Postijiet *Furnished* għall-Btala, u skond ir-Regolamenti ta' l-1976, dwar il-*Guest Houses* u Postijiet *Furnished* għall-Btala, ngħarrfu b'din, illi l-Bord dwar il-Lukandi u l-Istabbilimenti li jipprovdut Ikel stabbilixxa l-ogħla rati kif preskritt fl-iskeda li ġejja, li jistgħu jintalbu mid-dirigenti ta' *Guest Houses*, skond il-klassi mogħtija lill-*Guest House* tagħhom:—

GOVERNMENT NOTICES

No. 498

RESUMPTION OF DUTIES BY THE MINISTER OF JUSTICE, LANDS, HOUSING AND PARLIAMENTARY AFFAIRS

IT is notified for general information that the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., resumed duties as Minister of Justice, Lands, Housing and Parliamentary Affairs on the 21st September, 1978, and that the arrangements made by Government Notice No. 487 of the 18th September, 1978, ceased to have effect accordingly.

26th September, 1978

No. 499

HOTELS AND CATERING ESTABLISHMENTS BOARD

Fixed Prices in Guest Houses for the period from 1st April, 1979, to 31st March, 1980

PURSUANT to and for the purposes of the Guest Houses and Holiday Furnished Premises Act, 1974, and in accordance with the Guest Houses and Holiday Furnished Premises Regulations, 1976, it is notified that the Hotels and Catering Establishments Board has fixed the maximum rates as prescribed in the following schedule, which may be charged by Guest House keepers, according to the class to which their Guest House has been assigned:—

SKEDA

*L-oghla rati għal sodda u 'breakfast'
f'Guest House'*

F'Guest Houses ta' l-EWWEL KLAS-
SI:

Tliet liri (£M3.00c.), għal kull per-
suna;

F'Guest Houses tat-TIENI KLAS-
SI:

Zewġ liri u hamsin centezmi
(£M2.50c.), għal kull persuna.

Ir-rati hawn fuq imsemmija huma
soġġetti għall-kondizzjonijiet li ġejjin:

(i) Dawn isehhu għall-perijodu li
jibda mill-1 ta' April, 1979, u jispiċċa
fil-31 ta' Marzu, 1980, jew sakemm il-
Bord jidhirlu xieraq;

(ii) ir-rati huma stabbiliti fuq il-
bazi ta' rata wahdaniya, jew rati għal
kull persuna, għall-alloġġ li jinkludi
kollox f'kamra tas-sodda flimkien
mal-provvediment ta' *breakfast*;

(iii) ir-rati stabbiliti ma jappli-
kawx dwar xi hlas ieħor, għal xi ser-
vizz addizzjonali li jistgħu jiġu prov-
duti fil-guest house, imma li m'hū-
miex parti mis-servizz ta' akkommo-
dazzjoni u *breakfast* normalment
provduti fil-Guest House;

(iv) kull meta jintalab hlas għas-
servizz bhala parti mill-prezz tal-
kamra tas-sodda u *breakfast*, dan il-
prezz flimkien mas-service charge ma
għandux jaqbez l-oghla prezz hawn-
hekk stabbilit.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1
ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern
tat-3 ta' Jannar, 1978, tkun b'din im-
hassra b'sehh mill-1 ta' April, 1979.

Is-26 ta' Settembru, 1978
(HCEB/48/74)

SCHEDULE

*Maximum rates allowable for Bed and
Breakfast in Guest Houses*

In Guest Houses of the FIRST
CLASS:

Three pounds (£M3.00c.) for each
person;

In Guest Houses of the SECOND
CLASS:

Two pounds and fifty cents
(£M2.50c.) for each person.

The above-mentioned rates are sub-
ject to the following conditions:

(i) They shall be effective for the
period commencing on the 1st April,
1979, and ending on the 31st March,
1980, or until such time as the
Board shall deem fit;

(ii) the rates are fixed on the
basis of the single rate, or rates per
person, for all-inclusive bedroom ac-
commodation together with the pro-
vision of breakfast;

(iii) the fixed rates do not apply
to any extra charge, for any ad-
ditional services which may be pro-
vided in the guest house, but which
are not a part of the services of ac-
commodation and breakfast normal-
ly provided in the Guest House;

(iv) whenever a service charge is
made as part of the price for a bed-
room and breakfast, such price shall
not exceed the maximum price so
fixed.

Government Notice No. 1 published
in the Government Gazette of the 3rd
January, 1978, shall be hereby can-
celled with effect from 1st April, 1979.

26th September, 1978

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 63

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati u l-hinijiet indikati minhabba festi religjużi.

IR-RABAT

Fl-1 ta' Ottubru, 1978, mill-5 p.m. 'il quddiem minn Pjazza San Duminku, Triq Kola Xara, Triq il-Konti Ruggieru, parti minn Triq il-Kulleġġ u Triq il-Buskett.

Fit-8 ta' Ottubru, 1978, mill-5 p.m. 'il quddiem minn Triq San Guzepp, Pjazza L'Isle Adam, Triq Santu Wistin, parti mill-Pjazza tas-Saqqajja, Triq il-Kbira u parti minn Triq San Pawl.

Fil-15 ta' Ottubru, 1978, mill-5 p.m. 'il quddiem minn Triq l-Ispitar, parti minn Triq il-Kbira, Triq Britannja, Triq Santu Wistin, Pjazza L'Isle Adam, Triq San Frangisk, Triq San Pawl, Pjazza tal-Parroċċa ta' San Pawl, parti minn Triq il-Kulleġġ, Triq il-Konti Ruggieru, parti minn Triq il-Buskett u Triq San Frangisk.

Is-26 ta' Settembru, 1978

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 19 ta' l-1978

Tħammil u Żvilupp tal-Menqa, il-Marsa

It-tħammil u l-iżvilupp fil-Menqa qiegħed ikompli.

B'riferenza għall-Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 2 ta' l-1976, is-sidien kollha ta' inġenji irmiġġati fil-Menqa, il-Marsa, huma minnufih meħtieġa jneħħu l-inġenji, l-irmiggi, l-ankri, il-ħbula, eċċ, kollha tagħhom. L-ebda responsabbiltà ma tiġi aċċettata għal telf jew ħsara lill-inġenji, irmiġġi, jew tagħmir li ma jitneħħewx kif meħtieġ b'dan l-avviż, u l-ebda kumpens ma jithallas lil sidien ta' xi inġenji li jistgħu jgarrbu ħsara u lil sidien ta' irmiġġi jew ankri, ħbula, eċċ, li tista' ssir ilhom ħsara u/jew jintradmu taht il-materjal.

Is-26 ta' Settembru, 1978
(PORT 125/74)

POLICE NOTICE

No. 63

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and the hours indicated, in connection with religious festivities.

RABAT

On the 1st October, 1978, from 5 p.m. onwards through St Dominic Square, Kola Xara Street, Count Roger Street, part of College Street and Busketto Road.

On the 8th October, 1978, from 5 p.m. onwards through St Joseph Street, L'Isle Adam Square, St Augustine Street, part of Saqqajja Square, Main Street and part of St Paul's Street.

On the 15th October, 1978, from 5 p.m. onwards through Hospital Street, part of Main Street, Britannia Street, St Augustine Street, L'Isle Adam Square, St Francis Street, St Paul's Street, St Paul's Parish Square, part of College Street, Count Roger Street, part of Busketto Road and St Francis Street.

26th September, 1978

Local Notice to Mariners No. 19 of 1978

Dredging and Development of Lighter Basin (Menqa) Marsa

Dredging and development is proceeding in the Lighter (Menqa) Basin.

Further to Local Notice to Mariners No. 2 of 1976, all owners of craft lying in Lighter (Menqa) Basin, Marsa, are immediately required to remove their craft and all moorings and ground tackle forthwith. No liability will be accepted for loss or damage to craft, moorings or tackle which are not removed as required by this notice, and no compensation will be paid to owners of any craft which may be damaged and to owners of moorings or ground tackle which may be damaged by and/or buried under the rubble.

26th September, 1978

L-OGHLA PREZZIJET TA' TUFFIEH IMPORTAT

(Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Bejgħ ta' Prodotti Agrikoli, Regolament 16)

Ordni Nru. 151

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom tuffieħ importat jista' jinbiegħ, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

	Kull Ratal
Lill-bejjiegh bl-ingrossa	17c5
Lill-bejjiegh bl-imnut	19c
Lill-konsumatur	23c

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imhassrin safejn għandhom x'jaqsmu ma' l-oġġetti ta' hawn fuq.

Is-26 ta' Settembru, 1978

MAXIMUM PRICES OF IMPORTED APPLES

(Agricultural Produce (Marketing) Regulations, 1952, Regulation 16)

Order No. 151

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which imported apples may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

	Per Rotolo
To wholesaler	17c5
To retailer	19c
To consumer	23c

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed in so far as they refer to the above items.

26th September, 1978

COMMONWEALTH SCHOLARSHIPS IN MALAYSIA — 1979

Under the Commonwealth Scholarship and Fellowship Plan the Government of Malaysia is offering scholarships to men and women from other parts of the Commonwealth. The scholarships aim at providing opportunities for Commonwealth students normally resident in other countries to pursue post-graduate studies or undertake research in Malaysia. They are intended for persons of high intellectual promise who may be expected to make a significant contribution to their own countries on their return.

The information given here refers to scholarships only and does not concern fellowships.

Fields of Study

Courses of study are available in the following fields: Arts, Science, Medicine, Agriculture, Engineering, Education and Economics and Administration.

Eligibility

Applicants must be citizens of a Commonwealth country and normally resident in any part of the Commonwealth other than Malaysia. The scholarships are open to both men and women who will not have reached their 35th birthday by January 1st, 1979 and who are, or by the time of taking up an award in 1979 will be graduates of a university or college in their country or holders of an equivalent qualification.

Applications will not be considered unless they are made through the appropriate agency in the country of a candidate's normal residence.

Applicants must be sound in health and might be required to submit a special medical certificate before proceeding to Malaysia to undertake their selected courses of studies at the University of Malaya, Kuala Lumpur.

Scholarships will not normally be awarded to candidates who already possess a Ph.D. degree. In exceptional cases, however, an award may be made to a holder of a post-graduate degree solely for research purposes.

Tenure

Scholarships will normally be tenable for two academic years and each award will be made on the understanding that it will be continued for the period of post-graduate work or research for which it is granted, provided the scholar's progress and conduct are satisfactory. Scholars may apply for an extension of tenure of their award but as the number of scholarships tenable at one time is limited, it does not follow that every application for extension will necessarily be successful.

Conditions

The scholar will be expected to return to his own country at the end of the scholarship.

A scholar may not, without receiving special permission from the Malaysian Committee, undertake paid employment during the tenure of this scholarship.

A Malaysian scholarship under this plan cannot normally be held concurrently with any other scholarship award.

An award may be terminated at any time for reasons of unsatisfactory conduct, for breaches of the conditions of the award or for failure to make satisfactory progress.

The scholar shall follow the approved course of study and abide by the rules of the university in which he is placed.

Value of Awards

The value of the award has been fixed so that under normal circumstance the maintenance allowance and other benefits will cover the expenses of travel, living and study of the scholar during tenure of the scholarship. The following payments will be made:—

(a) Travel to and from Malaysia by tourist class sea or air by the most direct route as arranged by the Malaysian Liaison Committee. (No provision is included for expenses of dependants except for the wife who is accompanying the scholar);

(b) approved tuition, laboratory and examination fees;

(c) a personal maintenance allowance, payable monthly, at the rate of M\$6000/- per annum;

(d) a grant of books or equipment of M\$150/- per annum;

(e) a grant of up to M\$200/- per annum for approved travel within Malaysia;

(f) an additional marriage allowance at the rate of M\$1,200/- per annum for a male married scholar accompanied by his wife. The allowance will not be payable during the first year of the tenure of the scholarship unless the scholar was married at the time of his application for an award and will not be payable if the wife herself holds a scholarship or is in paid employment while in Malaysia;

(g) approved medical hospital expenses with the exception of the following:—

(i) hearing aids; (ii) spectacles; (iii) any form of dental treatment.

General

Married scholars are advised to ensure reservation of suitable accommodation before bringing their families over to this country.

Nominations

Nominations will not normally be made in respect of candidates who have been on scholarships at any time during the three years previous to the commencement of the scholarship.

Short List

A short list of applications will be prepared by the Local Commonwealth Scholarship Committee and only candidates appearing on the short list will be requested to attend for interview.

Method of Application

Applications should be made on the appropriate forms obtainable from the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, or from the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo. These applications should reach the Department of Education (Personnel Section), Lascaris, Valletta, by not later than Friday, 6th October, 1978.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head.

Late applications will not be considered.

£M1 = M\$6.0062

26th September, 1978

COMPARATIVE RETURN OF REVENUE

for the period 1st April, 1978 to 30th June, 1978

Votes of Expenditure	Actual Revenue	Revenue for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
Customs and Excise	6,348,105	5,593,262	754,843	
Licences, Taxes, etc.	916,268	746,269	169,999	
Income Tax	5,590,598	5,177,512	413,086	
Death and Donation Duty	696,343	486,663	209,680	
Fees of Office and Reimbursements	782,033	473,274	308,759	
Posts	606,767	302,741	304,026	
Water	93,910	17,222	76,688	
Rents	244,211	198,591	45,620	
Interest	528,349	261,948	266,401	
Pension Contributions	18,819	20,159		1,340
Lotteries	230,748	—	230,748	
Central Bank of Malta	—	—		
Miscellaneous Receipts	1,740,389	315,690	1,424,699	
Sales	4,898	25,356		20,458
Telemalta	—	—		
Civil Aviation	393,671	173,354	220,317	
Rent for Defence Facilities	6,445,041	6,653,840		208,799
Foreign Loans	—	—		
Total Revenue	24,640,150	20,445,881	4,424,866	230,597
Net Change			4,194,269	

The Treasury,
20th September, 1978

A.H. CAMILLERI,
Accountant General

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE
for the period 1st April, 1978 to 30th June, 1978

Votes of Expenditure	Actual Expenditure	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
RECURRENT EXPENDITURE				
Office of the President	16,094	15,754	340	
House of Representatives	41,680	35,303	6,377	
Office of the Prime Minister	105,488	95,163	10,325	
Armed Forces of Malta	339,735	338,387	1,348	
Civil Aviation	191,020	115,505	75,515	
Statistics	77,764	72,683	5,081	
Police	656,455	600,666	55,789	
Prisons	20,471	21,337		866
Commonwealth and Foreign Affairs	86,276	68,363	17,913	
Legal	56,751	53,088	3,663	
Judicial	84,873	71,849	13,024	
Land	35,954	30,195	5,759	
Housing	26,168	22,487	3,681	
Labour, Welfare and Culture	2,369,435	1,986,514	382,921	
Museum	26,541	20,476	6,065	
Finance	32,120	27,830	4,290	
Treasury	91,596	87,226	4,370	
Miscellaneous Services	1,746,127	1,447,663	298,464	
Pensions	1,499,808	1,298,663	201,145	
Public Debt and Property Charges	460,787	420,641	40,146	
Inland Revenue	852,726	456,623	396,103	
Customs	311,142	279,187	31,955	
Audit	30,347	26,538	3,809	
Ministry of Tourism	47,881	27,530	20,351	
Public Works	1,252,975	955,951	297,024	
Water	536,548	476,756	59,792	
Lighting Streets and Roads	106,429	51,492	54,937	
Ministry of Development, Energy, Port and Tele- communications	14,049	12,697	1,352	
Posts	325,354	227,103	98,251	
Ports	63,094	53,850	9,244	
Ministry of Parastatal and People's Industries	14,712	10,406	4,306	
Trade	53,743	52,169	1,574	
Health	2,288,330	1,918,650	369,680	
Agriculture	318,640	300,910	17,730	
Industry	25,008	22,485	2,523	
Subsidies	509,810	1,647,435		1,137,625
Education	2,380,355	2,227,041	153,314	
Public Libraries	16,718	12,529	4,189	
Total Recurrent Expenditure	17,113,004	15,589,145	2,662,350	1,138,491
SPECIAL EXPENDITURE				
Pioneer Corps and 'Dirghajn il-Maltin'	282,671	639,215	—	356,544
Sundry Services and Supplies	16,801	22,011	—	5,210
Malta Development Corporation	1,881	—	1,881	—
[War Damage Compensation]	—	3,503	—	3,503
Total Special Expenditure	301,353	664,729	1,881	365,257

COMPARATIVE RETURN OF EXPENDITURE — (contd.)
for the period 1st April, 1978 to 30th June, 1978

Head of Revenue	Actual Expenditure	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£M	£M	£M	£M
CAPITAL PROGRAMME				
<i>Investment</i>				
Tourism	—	—		
Ship repairing and Shipbuilding	487,856	686,142		198,286
Telecommunications	92,343	206,702		114,359
Development of Industries	788,723	1,264,127		475,404
Agriculture and Fisheries	225,343	222,378	2,965	
Milk Marketing Undertaking	73,843	13,419	60,424	
<i>Infrastructure</i>				
Airport Development	116,299	854,398		738,099
Water	141,804	142,075		271
Roads	194,513	70,135	124,378	
Sewers	209,722	211,949		2,227
Port Development	93,972	84,855	9,117	
Electricity	13,991	—	13,991	
<i>Social</i>				
Housing	437,888	559,282		121,394
Museums and National Monuments (Antiquities)	19,311	7,105	12,206	
Sport, Public Buildings and Gardens	78,600	48,406	30,194	
Health	168,029	236,071		68,042
Education	6,593	21,347		14,754
Total Capital Programme	3,148,830	4,628,391	253,275	1,732,836
Total Expenditure	20,563,187	20,882,265	2,917,506	3,236,584
Net change				319,078

A.H. CAMILLERI,
Accountant General

The Treasury,
20th September, 1978

POSTA TAL-MILIED GHAL BARRA MINN MALTA 1978
L-AHHAR DATI GHALL-IMPUSTAR TA' ITTRI, PAKKETTI U PAKKI
 Id-dati huma proviżorji u soġġetti li jinbidlu b'avviż qasir

PAJJIŻ TA' DESTINAZZJONI	BL-AJRU		BIL-BAĦAR	
	ITTRI/ PAKKETTI	PAKKI	ITTRI/ PAKKETTI	PAKKI
L-EWROPA				
Albanija, Bulgarja, Ċipru, Ċekoslovakja, Irlanda, Finlandja, Ungerija, Lussemburgu, Norveġja, Polonja, Portugal, Rumanija, Turkija, Jugoslavja, U.S.S.R.	11 ta' Diċ.	8 ta' Diċ.	4 ta' Diċ.	4 ta' Diċ.
Awstrija, Belġju, Danimarka, Franza, Germanja, Greċja, Olanda, Italja, Spanja, Svezja, Svizzera, Belt tal-Vatikan	13 ta' Diċ.	8 ta' Diċ.	4 ta' Diċ.	4 ta' Diċ.
Renju Unit	13 ta' Diċ.	8 ta' Diċ.	4 ta' Diċ.	13 ta' Nov.
Awstralja u New Zealand	11 ta' Diċ.	8 ta' Diċ.	6 ta' Ott.	6 ta' Ott.
Kanada	8 ta' Diċ.	4 ta' Diċ.	17 ta' Nov.	13 ta' Nov.
Stati Uniti ta' l-Amerika u l-Alaska	8 ta' Diċ.	8 ta' Diċ.	17 ta' Nov.	13 ta' Nov.
Amerika Ċentrali u West Indies				
Anguilla, Antigua, Antilles, Bahamas, Barbados, Bermuda, Honduras Republic, Costa Rica, Cuba, Dominican Rep., El Salvador, Grenada, Guadaloupe, Gwatemala, Haiti, Honduras, Ġamajka, Martinique, Messiku, Nicaragua, Panama, Puerto Rico, Domenica				
Il-Gżira ta' St Christopher, St Helena, St Kitts, St Pierre et Miquelon, St Thomas & Prince, St Vincent, Trinidad & Tobago, Turks & Caicos, Tuvalu, Gżejjer Virgin	11 ta' Diċ.	8 ta' Diċ.	6 ta' Ott.	29 ta' Sett.
L-AMERIKA T'ISFEL				
Argentina, Bolivja, Brazil, Ċili, Kolombja, Ekwador, Guiana (Ingliża, Olandiża u Farnċiża), Paraguay, Perù, Uruguay, Venezuela	11 ta' Diċ.	5 ta' Diċ.	6 ta' Ott.	29 ta' Sett.

PAJJIŻ TA' DESTINAZZJONI	BL-AJRU		BIL-BAĦAR	
	ITTRI/ PAKKETTI	PAKKI	ITTRI/ PAKKETTI	PAKKI
L-AFRIKA				
Stati tat-Tramuntana:				
(a) Chad, Dahomey, Etjopja, Gambia, Ghana, Guinea (Port & Fr), Ivory Coast, Liberja, Mali, Mawritanja, Niger, Nigerja, Senegal, Sierra Leone, West Africa Spanjola, Sudan, Togo	11 ta' Diç.	5 ta' Diç.	3 ta' Nov.	3 ta' Nov.
(b) Algerija, Marokk, Tuneżija	11 ta' Diç.	12 ta' Diç.	24 ta' Nov.	17 ta' Nov.
(c) Libja, Rep. Għarbija Magħquda	15 ta' Diç.	15 ta' Diç.	24 ta' Nov.	17 ta' Nov.
Stati Ċentrali u ta' Nofs in-Nhar:				
Angola, Botswana, Burundi, Cameroons, Rep. Afrikana Ċentrali, Kongo People's Rep., Gabon, Kenja, Lesotho, Madagascar Dem. Rep., Malawi, Mauritius, Mozambique, Rodeżja, Rwanda, Somalja, Afrika t'Isfel, Swaziland, Tanzanija, Uganda, Zaire, Zambja	11 ta' Diç.	5 ta' Diç.	3 ta' Nov.	3 ta' Nov.
L-ASJA				
(a) Bangladesh Sri Lanka, Pakistan, Indja	11 ta' Diç.	5 ta' Diç.	29 ta' Sett.	29 ta' Sett.
(b) Bahrejn, Iran, Iraq, Kuwajt, Muscat, Qatar, Arabja Sawdija, S. Yemen	11 ta' Diç.	5 ta' Diç.	29 ta' Sett.	29 ta' Sett.
(c) Izrael	8 ta' Diç.	5 ta' Diç.	29 ta' Sett.	29 ta' Sett.
Ġordan, Lebanon, Sirja	11 ta' Diç.	5 ta' Diç.	29 ta' Sett.	29 ta' Sett.
(d) Borneo, Brunei, Burma, Kambodja (Khmer), Ċina (Rep.), Indonesja, Korea, Laos, Malasja, Filippini, Sarawak, Sumatra, Taiwan, Tajlandja	11 ta' Diç.	5 ta' Diç.	29 ta' Sett.	29 ta' Sett.
Hong Kong, Singapore	7 ta' Diç.	5 ta' Diç.	29 ta' Sett.	29 ta' Sett.
Ġappun	8 ta' Diç.	5 ta' Diç.	29 ta' Sett.	29 ta' Sett.

Is-26 ta' Settembru, 1978

CHRISTMAS MAILS FOR ABROAD 1978
LATEST DATES OF POSTING FOR LETTERS, PACKETS AND PARCELS

The dates are provisional and liable to alteration at short notice

COUNTRY OF DESTINATION	AIR		SURFACE	
	LETTERS/ PACKETS	PARCELS	LETTERS/ PACKETS	PARCELS
EUROPE				
Albania, Bulgaria, Cyprus, Czechoslovakia, Eire, Finland, Hungary, Luxembourg, Norway, Poland, Portugal, Rou- mania, Turkey, Yugoslavia, U.S.S.R.	11th Dec.	8th Dec.	4th Dec.	4th Dec.
Austria, Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Holland, Italy, Spain, Sweden, Switzerland, Vatican City	13th Dec.	8th Dec.	4th Dec.	4th Dec.
United Kingdom	13th Dec.	8th Dec.	4th Dec.	13th Nov.
Australia and New Zealand	11th Dec.	8th Dec.	6th Oct.	6th Oct.
Canada	8th Dec.	4th Dec.	17th Nov.	13th Nov.
United States of America and Alaska	8th Dec.	8th Dec.	17th Nov.	13th Nov.
Central America and West Indies				
Anguilla, Antigua, Antilles, Bahamas, Barbados, Bermuda, Honduras Republic, Costa Rica, Cuba, Dominican Rep., El Salvador, Grenada, Guadeloupe, Guatemala, Haiti, Honduras, Jamaica, Martinique, Mexico, Nicaragua, Panama, Puerto Rico, Domenica				
The Island of St Christopher, St Helena, St Kitts, St Pierre et Miquelon, St Thomas & Prince, St Vincent, Trinidad & Tobago, Turks & Caicos, Tuvalu, Virgin Islands	11th Dec.	8th Dec.	6th Oct.	29th Sept.
SOUTH AMERICA				
Argentina, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Ecuador, Guiana (British, Dutch and French), Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela	11th Dec.	5th Dec.	6th Oct.	29th Sept.

COUNTRY OF DESTINATION	AIR		SURFACE	
	LETTERS/ PACKETS	PARCELS	LETTERS/ PACKETS	PARCELS
AFRICA				
Northern States:				
(a) Chad, Dahomey, Ethiopia, Gambia, Ghana, Guinea, (Port & Fr), Ivory Coast, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Nigeria, Senegal, Sierra Leone, Spanish West Africa, Sudan, Togo	11th Dec.	5th Dec.	3rd Nov.	3rd Nov.
(b) Algeria, Morocco, Tunisia	11th Dec.	12th Dec.	24th Nov.	17th Nov.
(c) Libya, United Arab Republic	15th Dec.	15th Dec.	24th Nov.	17th Nov.
Central and Southern States:				
Angola, Botswana, Burundi, Cameroons, Cent. African Rep., Congo People's Rep., Gabon, Kenya, Lesotho, Madagascar Dem. Rep., Malawi, Mauritius, Mozambique, Rhodesia, Somalia, S. Africa, Swaziland, Tanzania, Uganda, Zaire, Zambia	11th Dec.	5th Dec.	3rd Nov.	3rd Nov.
ASIA				
(a) Bangladesh, Sri Lanka, Pakistan, India	11th Dec.	5th Dec.	29th Sept.	29th Sept.
(b) Bahrain, Iran, Iraq, Kuwait, Muscat, Qatar, Saudi Arabia, S. Yemen	11th Dec.	5th Dec.	29th Sept.	29th Sept.
(c) Israel	8th Dec.	5th Dec.	29th Sept.	29th Sept.
Jordan, Lebanon, Syria	11th Dec.	5th Dec.	29th Sept.	29th Sept.
(d) Borneo, Brunei, Burma, Cambodia (Khmer), China (Rep.), Indonesia, Korea, Laos, Malaysia, Philippines, Sarawak, Sumatra, Taiwan, Thailand	11th Dec.	5th Dec.	29th Sept.	29th Sept.
Hong Kong, Singapore	7th Dec.	5th Dec.	29th Sept.	29th Sept.
Japan	8th Dec.	5th Dec.	29th Sept.	29th Sept.

26th September, 1978.

UFFICCJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistgħu jinhagħtu offeriti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-**HAMIS**, it-28 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 570. Provvista ta' fradal protettivi tač-čomb lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 571. Provvista ta' imwejjed ta' fuq is-sodda lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 606. Provvista ta' materjal ta' iżolazzjoni għall-*Boilerhouse* tar-*Red China Dock*.

Avviż Nru. 607. Provvista ta' pjanċi tal-*laminated plastic* lit-Taqsima ta' l-Isptar tad-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi.

Avviż Nru. 638. Bini ta' ġibjun mghot-ti għall-ilma tax-xita fil-*Housing Estate* Ta' Paris (Stima: £M21,988).

Avviż Nru. 639. Bini ta' ġibjun miftuħ ta' l-ilma f'St Andrews Fażi 2 (Stima: £M12,662).

Avviż Nru. 640. Xoghlijiet ta' inġinerija ċivili fil-Qasam Industrijali ta' Ricasoli Fażi 1A — Parti 1 (Stima: £M41,338).

Avviż Nru. 641. Xoghlijiet ta' inġinerija ċivili fil-Qasam Industrijali ta' Ricasoli Fażi 1A — Parti 2 (Stima: £M52,356).

Avviż Nru. 642. Xoghlijiet ta' inġinerija ċivili fil-Qasam Industrijali ta' Ricasoli Fażi 1B — Parti 1 (Stima: £M45,490).

Avviż Nru. 643. Xoghlijiet ta' inġinerija ċivili fil-Qasam Industrijali ta' Ricasoli Fażi 1B — Parti 2 (Stima: £M47,696).

Avviż Nru. 644. Xoghlijiet ta' inġinerija ċivili fil-Qasam Industrijali ta' Ricasoli Fażi 1C — Parti 1 (Stima: £M74,064).

Avviż Nru. 645. Xoghlijiet ta' inġinerija ċivili fil-Qasam Industrijali ta' Ricasoli Fażi 1C — Parti 2 (Stima: £M44,426).

Avviż Nru. 646. Provvista u tqegħid ta' saqaf għamla *suspended* fil-Bini tat-*Terminal* ta' Hal Luqa — Fażi I.

Avviż Nru. 647. Xoghlijiet ta' madum fis-*Supermarket* ta' Beltissebħ — Fażi III.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on **THURSDAY**, 28th September, 1978, for:—

Advt. No. 570. Supply of protective lead aprons to the Department of Health.

Advt. No. 571. Supply of overbed tables to the Department of Health.

Advt. No. 606. Supply of insulation material for the Boilerhouse at the Red China Dock.

Advt. No. 607. Supply of laminated plastic sheets for the Hospital Section of the Public Works Department.

Advt. No. 638. Construction of a covered storm water reservoir at Ta' Paris Housing Estate (Estimate: £M21,988).

Advt. No. 639. Construction of an open reservoir at St Andrews Phase 2 (Estimate: £M12,662).

Advt. No. 640. Civil engineering works at Ricasoli Industrial Estate Phase 1A — Part 1 (Estimate: £M41,338).

Advt. No. 641. Civil engineering works at Ricasoli Industrial Estate Phase 1A — Part 2 (Estimate: £M52,356).

Advt. No. 642. Civil engineering works at Ricasoli Industrial Estate Phase 1B — Part 1 (Estimate: £M45,490).

Advt. No. 643. Civil engineering works at Ricasoli Industrial Estate Phase 1B — Part 2 (Estimate: £M47,696).

Advt. No. 644. Civil engineering works at Ricasoli Industrial Estate Phase 1C — Part 1 (Estimate: £M74,064).

Advt. No. 645. Civil engineering works at Ricasoli Industrial Estate Phase 1C — Part 2 (Estimate: £M44,426).

Advt. No. 646. Provision and fixing of a suspended ceiling at the Luqa Terminal Building — Phase I.

Advt. No. 647. Tiling works at the Supermarket, Beltissebħ — Phase III.

Avviż Nru. 648. Xoghlijiet ta' madum fis-Supermarket ta' Beltissebħ — Fażi IV.

Avviż Nru. 649. Xoghlijiet ta' madum fis-Supermarket ta' Beltissebħ — Fażi V.

Avviż Nru. 650. Provvista ta' oġġetti ta' hafna għamliet (Nru. 9) lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 651. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-Messaġġiera tad-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-2 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 574. Provvista ta' materjali tas-suture lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 575. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 576. Provvista ta' srievet lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 577. Provvista ta' *meters* għall-ilma kiesaħ għamla *positive/semi-positive* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 658. Kiri ta' karozzi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-5 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 585. Provvista ta' *nitrous oxide gas* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 586. Provvista ta' prodotti tad-demmi lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 587. Provvista ta' tagħmir għall-*chlorinating* ta' l-ilma lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 588. Provvista ta' *leadless split collars* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 589. Provvista ta' *aluminium capping foil* lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 636. Provvista ta' habel tal-wire u aċċessorji lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 659. Provvista u twaħħil ta' madum tal-ħajt ivverniċjat fl-Isptar tat-Tfal, Gwardamangia.

Avviż Nru. 660. Provvista u twaħħil ta' zokklu fl-Isptar tat-Tfal, Gwardamangia.

Advt. No. 648. Tiling works at the Supermarket, Beltissebħ — Phase IV.

Advt. No. 649. Tiling works at the Supermarket, Beltissebħ — Phase V.

Advt. No. 650. Supply of miscellaneous items (No. 9) to the Central Supplies Section.

Advt. No. 651. Supply of winter uniforms for Messengers of Government Departments and Parastatal Bodies.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 2nd October, 1978, for:—

Advt. No. 574. Supply of suture materials to the Department of Health.

Advt. No. 575. Supply of disposable equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 576. Supply of napkins to the Department of Health.

Advt. No. 577. Supply of positive/semi-positive cold water meters to the Central Supplies Section.

Advt. No. 658. Hire of cars to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th October, 1978, for:—

Advt. No. 585. Supply of nitrous oxide gas to the Department of Health.

Advt. No. 586. Supply of blood products to the Department of Health.

Advt. No. 587. Supply of water chlorinating equipment to the Water Works Department.

Advt. No. 588. Supply of leadless split collars to the Water Works Department.

Advt. No. 589. Supply of aluminium capping foil to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 636. Supply of wire rope and accessories to the Central Supplies Section.

Advt. No. 659. Supply and fixing of glazed wall tiles at the Children's Hospital, Gwardamangia.

Advt. No. 660. Supply and fixing of skirting at the Children's Hospital, Gwardamangia.

* Avviż Nru. 662. Qtugh ta' ċangaturi ta' gebel tal-qawwi għall-kisi ta' l-art tas-Sacra Infermeria — Parti II.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 608. Provvista ta' strumenti muzikali lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 609. Provvista ta' vaċċin għamla *oral polio* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 610. Provvista ta' *anti-haemophilia factor IX* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 652. Provvista ta' viti u skorfini lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 653. Provvista ta' *boots* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 654. Provvista, stallazzjoni u *commissioning* ta' żewġ *sewage pumping sets* għall-Qasam Industrijali ta' Ħal Far.

Avviż Nru. 655. Provvista ta' *cartons* għall-*yoghurt* u l-krema lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

* Avviż Nru. 663. Estensjoni u modernizzar tal-*Boiler House* fl-Isptar Monti Karmeli (Stima: £M8,456).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, is-16 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 661. Provvista ta' injam lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, id-19 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 637. Provvista ta' kutri bojod lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-23 ta' Ottubru, 1978, għal:—

* Avviż Nru. 664. Provvista u stallazzjoni ta' *fire alarm unit* fil-Kwartieri tal-Pulizija.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-26 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 656. Provvista ta' trab tas-sapun lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-2 ta' Novembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 611. Provvista ta' tagħmir għamla *subscriber line carrier* lill-Korporazzjoni Telemalta,

* Advt. No. 662. Cutting of hard stone slabs for paving Sacra Infermeria — Part II.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th October, 1978, for:—

Advt. No. 608. Supply of musical instruments to the Education Department.

Advt. No. 609. Supply of oral polio vaccine to the Department of Health.

Advt. No. 610. Supply of anti-haemophilia factor IX to the Department of Health.

Advt. No. 652. Supply of bolts and nuts to the Central Supplies Section.

Advt. No. 653. Supply of boots to the Central Supplies Section.

Advt. No. 654. Supply, installation and commissioning of two sewage pumping sets for the Ħal Far Industrial Estate.

Advt. No. 655. Supply of yoghurt and cream cartons to the Milk Marketing Undertaking.

* Advt. No. 663. Extension and modernisation of Boiler House at Mount Carmel Hospital (Estimate: £M8,456).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 16th October, 1978, for:—

Advt. No. 661. Supply of timber to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 19th October, 1978, for:—

Advt. No. 637. Supply of white counterpanes to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 23rd October, 1978, for:—

* Advt. No. 664. Supply and installation of a fire alarm unit at Police Headquarters.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 26th October, 1978, for:—

Advt. No. 656. Supply of soap powder to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd November, 1978, for:—

Advt. No. 611. Supply of subscriber line carrier equipment to Telemalta Corporation.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, is-6 ta' Novembru, 1978, għal:—

* Avviż Nru. 665. Provvista ta' kutri tas-suf lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-26 ta' Settembru, 1978

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet Interni

Il-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 25/78. Provvista ta' *Gas Detectors*.

Kwot. Nru. 26/78. Provvista ta' *Metal Holders* għad-Direttorju tat-Telefon.

Kwot. Nru. 27/78. Provvista ta' *Metal Lockers* u *Armarji*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-25 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 24/78. Provvista ta' Aċċessorji ta' *Cabling*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-18 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. DT/6/78. Xoghlijiet ta' l-Inġinerija Ċivili fil-Gudja u Hal Għaxaq.

* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat tat-Telefon, Taqsimat tal-Provvisti u Kuntratti, it-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-26 ta' Settembru, 1978

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 6th November, 1978, for:—

* Advt. No. 665. Supply of woolen blankets to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon

26th September, 1978

TELEMALTA CORPORATION

Internal Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 11th October, 1978, for:—

Quot. No. 25/78. Supply of *Gas Detectors*.

Quot. No. 26/78. Supply of *Metal Holders* for Telephone Directory.

Quot. No. 27/78. Supply of *Metal Lockers* and *Cupboards*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 25th October, 1978, for:—

Quot. No. 24/78. Supply of *Cabling Accessories*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 18th October, 1978, for:—

* Advt. No. DT/6/78. Civil Engineering Works at Gudja and Għaxaq.

* Advertisement appearing for the first time.

Forms of quotation and other further information may be obtained from the Telemalta Corporation, Telephone Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

26th September, 1978

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u twaqqif ta' Tank Sferikali tal-Gass fl-Impjant għall-Ibbottiljar tal-Gass:—

Avviż/G/Nru. 7/78. F'Birżebbuġa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-9 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 13/78. *Hexagonal plastic nuts.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-16 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 11/78. Ċilindri tal-Gass.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-23 ta' Ottubru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 39/78. *Air Heater Tubes.*

Avviż/E/Nru. 42/78. *Tension Insulator Sets.*

Avviż/E/Nru. 44/78. *Galvanised Tubes 80 mm.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Novembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 41/78. *Economiser Tube Elements.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Novembru, 1978, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offeriti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 12/78. Żebgħa tal-metall protettiva.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 2nd October, 1978, for the supply and erection of Liquefied Petroleum Gas Spherical Tank at the Gas Bottling Plant at:—

Advt./G/No. 7/78, Birżebbuġa.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 9th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./G/No. 13/78. Hexagonal plastic nuts.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 16th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt. G/No. 11/78. LPG Cylinders.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 23rd October, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 39/78. Air Heater Tubes.

Advt./E/No. 42/78. Tension Insulator Sets.

Advt./E/No. 44/78. Galvanized Tubes 80 mm.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 13th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 41/78. Economiser Tube Elements.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 20th November, 1978, for the supply and delivery of:—

Advt./G/No. 12/78. Metal Protective Paint.

Avviż/E/Nru. 58/78. *Boiler Suits.*

Irid jithallas dritt ta' 25 ċenteżmu ghal kull kopja ta' l-Avviż/E/41/78.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-26 ta' Settembru, 1978

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Taqsim ta' l-Elettriku

Iċ-*Chairman* iġharraf illi:

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-~~Hamis~~, it-28 ta' Settembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 120/78. *Armoured rubber hoses.*

Kwot. Nru. 121/78. *Motor Scooter.*

Kwot. Nru. 123/78. *Venetian blinds.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-~~Hamis~~, il-5 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 125/78. *Craret kuluriti għal makni.*

Kwot. Nru. 126/78. *Bozoz ċari.*

Kwot. Nru. 127/78. *Batteries Dry 1.5 Volts u Sockets galvanizzati.*

Kwot. Nru. 128/78. *Għodod.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-~~Hamis~~, il-12 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 129/78. *Hand Torches, Holders B.C.*

Kwot. Nru. 130/78. *Bronze gate valves.*

Kwot. Nru. 131/78. *Jubilee clips.*

Kwot. Nru. 132/78. *Three phase starter.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-~~Hamis~~, id-19 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 133/78. *Inżulaturi taċ-ċeramika għal 11 KV.*

Kwot. Nru. 134/78. *Angle iron u pop rivets.*

Kwot. Nru. 135/78. *Pjanċi ta' l-azzar artab u corrugated sheets.*

Avviż Nru. 43/78. *Cable PVC unarmoured 4 core.*

Advt./E/No. 58/78. *Boiler Suits.*

A fee of 25 cents will be charged for each copy of Advt./E/41/78.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

26th September, 1978

ENEMALTA CORPORATION

Electricity Division

The Chairman notifies that:

Scaled quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 28th September, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 120/78. *Armoured rubber hoses.*

Quot. No. 121/78. *Motor Scooter.*

Quot. No. 123/78. *Venetian blinds.*

Scaled quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 5th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 125/78. *Engine rags coloured.*

Quot. No. 126/78. *Lamps clear.*

Quot. No. 127/78. *Batteries Dry 1.5 Volts and galvanised sockets.*

Quot. No. 128/78. *Tools.*

Scaled quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 12th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 129/78. *Hand Torches, Holders B.C.*

Quot. No. 130/78. *Bronze gate valves.*

Quot. No. 131/78. *Jubilee clips.*

Quot. No. 132/78. *Three phase starter.*

Scaled tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 19th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 133/78. *Ceramic insulators for 11 KV.*

Quot. No. 134/78. *Angle iron and pop rivets.*

Quot. No. 135/78. *Mild steel plates and corrugated sheets.*

Advt. No. 43/78. *Cable PVC unarmoured 4 core.*

TAQSIMA TAL-GASS

GAS DIVISION

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-28 ta' Settembru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 12/78. *Hoist b'mutur 3 phase.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-12 ta' Ottubru, 1978, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 13/78. *Twist drills.*

Il-formoli ta' l-offerti, kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-26 ta' Settembru, 1978

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi jgħarraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, id-29 ta' Settembru, 1978, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 115. Qtugh ta' blat fid-Distrett Ċentrali. Stima tal-valur: £M1,830.

Avviż Nru. 116. Twessiegħ ta' Sqaq Wied il-Qoton, limiti ta' Hal Far. Stima tal-valur: £M1,898.

Avviż Nru. 117. Qtugh ta' trinek fi Triq San Frangisk, Triq San Piju u Triq Vitale, l-Imgarr. Stima tal-valur: £M2,090.

Avviż Nru. 118. Qtugh ta' trinek fi Triq San Pawl, l-Imgarr. Stima tal-valur: £M2,090.

Avviż Nru. 119. Qtugh ta' trinek fil-Bajja ta' San Tumas, Wied il-Għajn. Stima tal-valur: £2,190.

Avviż Nru. 120. Kostruzzjoni ta' Pumping Station tad-drenagg u xogħlijiet ta' tħaffir ta' trinek fil-Bajja ta' San Tumas, Wied il-Għajn. Stima tal-valur: £M2,091.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjonijiet u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-26 ta' Settembru, 1978

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 28th September, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 12/78. Hoist with 3 phase motor.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Thursday, 12th October, 1978, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 13/78. Twist drills.

Forms of tenders, quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

26th September, 1978

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 29th September, 1978, for:—

Advt. No. 115. Rock cutting in the Central District. Estimated value: £M1,830.

Advt. No. 116. Widening of Wied il-Qoton Lane limits of Hal Far. Estimated value: £M1,898.

Advt. No. 117. Cutting of trenches at St Francis Street, St Pius Street and Vitale Street, Mgarr. Estimated value: £M2,090.

Advt. No. 118. Cutting of trenches at St Paul's Street, Mgarr. Estimated value: £M2,090.

Advt. No. 119. Cutting of trenches at St Thomas Bay, Marsascalea. Estimated value: £M2,190.

Advt. No. 120. Construction of a sewage Pumping Station and trenching works at St Thomas Bay, Marsascalea. Estimated value: £M2,091.

Forms of tenders/quotations and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

26th September, 1978

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluġin f'dan l-Ufficiġu sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Settembru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 441. Kiri tal-kjosk "tale quale" fil-*Playing Field*, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 442. Kiri tal-ħanut vojtt Nru. 2, *Dorell Place*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 443. Kiri tal-ħanut Nru. 5, fil-*Housing Estate*, Mgarr (Malta).

Avviż Nru. 444. Kiri tal-ħanut Nru. 6, fil-*Housing Estate*, Mgarr (Malta).

Avviż Nru. 445. Kiri tal-*garage* Nru. 30, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 446. Kiri tal-*garage* Nru. 31, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 447. Kiri tal-*garage* Nru. 32, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 448. Kiri tal-*garage* Nru. 33, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 449. Kiri tal-*garage* Nru. 34, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 450. Kiri tal-*garage* Nru. 35, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 451. Kiri tal-*garage* Nru. 36, Triq Fuschia, Santa Lucia.

Avviż Nru. 452. Kiri tal-*garage* Nru. 40, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 453. Kiri tal-*garage* Nru. 41, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 454. Kiri tal-*garage* Nru. 42, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 455. Kiri tal-*garage* Nru. 43, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 456. Kiri tal-*garage* Nru. 44, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 457. Kiri tal-*garage* Nru. 45, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 458. Kiri tal-*garage* Nru. 46, (N'Hood II), fil-*Housing Estate*, Santa Lucia.

Avviż Nru. 459. Kiri tal-*garage* Nru. 11, taħt Block 7, fil-*Housing Estate*, San Gwann.

Avviż Nru. 460. Bejgh ta' biċċa art fi Triq San Vincenz Ferreri, ir-Rabat, (Malta), tal-kejl ta' 10.2 metri kwadri

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th September, 1978, for:—

Advt. No. 441. Lease of kiosk "tale quale" at Victoria Playing Field, Victoria, Gozo.

Advt. No. 442. Lease of bare shop No. 2, Dorell Place, Santa Lucia.

Advt. No. 443. Lease of shop No. 5, at the Housing Estate, Mgarr, (Malta).

Advt. No. 444. Lease of shop No. 6, at the Housing Estate, Mgarr, (Malta).

Advt. No. 445. Lease of garage No. 30, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 446. Lease of garage No. 31, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 447. Lease of garage No. 32, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 448. Lease of garage No. 33, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 449. Lease of garage No. 34, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 450. Lease of garage No. 35, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 451. Lease of garage No. 36, in Fuschia Street, Santa Lucia.

Advt. No. 452. Lease of garage No. 40, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 453. Lease of garage No. 41, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 454. Lease of garage No. 42, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 455. Lease of garage No. 43, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 456. Lease of garage No. 44, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 457. Lease of garage No. 45, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 458. Lease of garage No. 46, (N'Hood II) at the Housing Estate, Santa Lucia.

Advt. No. 459. Lease of garage No. 11 under Block 7, at the Housing Estate, San Gwann.

Advt. No. 460. Sale of a plot of land in St Vincent Ferreri Street, Rabat, (Malta) measuring 10.2 square metres

markata bil-kulur aħmar fuq il-pjanta L.D. 190/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-~~HAMIS~~, il-5 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 462. Għoti b'ċens ta' biċċa art għal ħamsin sena, Nru. 11 f'San Gwann, kif murija fuq il-pjanta L.D. 144/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 463. Għoti b'ċens ta' biċċa art għal ħamsin sena, Nru. 12 f'San Gwann, kif murija fuq il-pjanta L.D. 144/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 464. Għoti b'ċens ta' biċċa art għal ħamsin sena, Nru. 13 f'San Gwann, kif murija fuq il-pjanta L.D. 144/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art għall-bini ta' *garage*.

Avviż Nru. 465. Kiri ta' ħanut "tale quale" Nru. 14, f'Bieb il-Belt (Fazi 2), Valletta.

Avviż Nru. 466. Kiri tal-ħanut Nru. 19 fi Blokk 'O', fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 467. Kiri ta' kamra għol-blat, Xatt il-Barriera, Valletta.

Avviż Nru. 468. Kiri tal-*garage* Nru. 4 taħt Blokk 7, fil-*Housing Estate*, San Gwann.

Avviż Nru. 469. Kiri tal-*garage* Nru. 2, fir-Rinella *Housing Estate*, il-Kalkara.

Avviż Nru. 470. Kiri tal-*garage* Nru. 3, fir-Rinella *Housing Estate*, il-Kalkara.

Avviż Nru. 471. Kiri tal-*garage* Nru. 1, f'San Gwann t'Għuxa *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 472. Kiri tal-*garage* Nru. 8, f'San Gwann t'Għuxa *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 473. Kiri tal-*garage* Nru. 31, f'Taċ-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 474. Kiri tal-*garage* Nru. 38, f'Taċ-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 475. Kiri tal-*garage* Nru. 79, f'Taċ-Ċawla *Housing Estate*, ir-Rabat, Għawdex.

marked red on plan L.D. 190/78 held at the Land Department.

Scaled tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 5th October, 1978, for:—

Advt. No. 462. Grant on emphyteusis for 50 years of a site, No. 11 at San Gwann, shown on plan L.D. 144/78 held at the Land Department for building a garage thereon.

Advt. No. 463. Grant on emphyteusis for 50 years of a site, No. 12 at San Gwann, shown on plan L.D. 144/78 held at the Land Department for building a garage thereon.

Advt. No. 464. Grant on emphyteusis for 50 years, No. 13 at San Gwann, shown on plan L.D. 144/78 held at the Land Department for building a garage thereon.

Advt. No. 465. Lease of shop "tale quale" No. 14 at City Gate, (Phase 2), Valletta.

Advt. No. 466. Lease of shop No. 19 at Block 'O' Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 467. Lease of a room, excavated in rock, at Barriera Wharf, Valletta.

Advt. No. 468. Lease of garage No. 4, under Block 7, at the Housing Estate, San Gwann.

Advt. No. 469. Lease of garage No. 2, at the Rinella Housing Estate, Kalkara.

Advt. No. 470. Lease of garage No. 3, at the Rinella Housing Estate, Kalkara.

Advt. No. 471. Lease of garage No. 1, at the Housing Estate, San Gwann t'Għuxa, Cospicua.

Advt. No. 472. Lease of garage No. 8, at the Housing Estate, San Gwann t'Għuxa, Cospicua.

Advt. No. 473. Lease of garage No. 31, at Taċ-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 474. Lease of garage No. 38, at Taċ-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

Advt. No. 475. Lease of garage No. 79, at Taċ-Ċawla Housing Estate, Victoria, Gozo.

Jiŕstghu jintbagħtu offeriti magħluġin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-12 ta' Ottubru, 1978, għal:—

Avviż Nru. 476. Kiri "tale quale" ta' 9 flats, 9 garages u 3 imħażen magħrufa bħala "*St Chirstopher Flats*" San Ġiljan, murija fuq il-pjanti LD 211/78 u 211A/78 li jinsabu fid-Dipartiment ta' l-Art għall-użu esklussiv ta' *Holiday Furnished Premises*.

Avviż Nru. 477. Kiri ta' plot 1 wara Blokk I tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 56.3 metri kwadri f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, murija fuq il-pjanta LD 125/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklussivament bħala ġnien.

Avviż Nru. 478. Kiri ta' plot 3 wara *Terrace House* 4 tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 39.5 metri kwadri f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, murija fuq il-pjanta LD 125/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklussivament bħala ġnien.

Avviż Nru. 479. Kiri ta' plot 4 wara *Terrace House* 3 tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 39.5 metri kwadri f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, murija fuq il-pjanta LD 125/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklussivament bħala ġnien.

Avviż Nru. 480. Kiri ta' plot 5 wara *Terrace House* 2 tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 38.9 metri kwadri f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, murija fuq il-pjanta LD 125/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklussivament bħala ġnien.

Avviż Nru. 481. Kiri ta' plot 6 wara *Terrace House* 1 tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 82.5 metri kwadri f'Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, murija fuq il-pjanta LD 125/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklussivament bħala ġnien.

Avviż Nru. 482. Kiri ta' sit Nru. 1 wara Blokk "C", Flat 1, Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 39.9 metri kwadri, immarkata bil-kulur blu fuq il-pjanta LD 178/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art biex tintuża esklussivament bħala bitha.

Avviż Nru. 483. Kiri ta' sit Nru. 2 wara Blokk "C", Flat 2, Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Ħamrun, tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor ta' 39.9 metri kwadri, immarkata bil-kulur aħmar fuq il-

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 12th October, 1978, for:—

Advt. No. 476. Lease "tale quale" of 9 flats, 9 garages and 3 store rooms, known as "*St Christopher Flats*" at St Julian's, shown on plans LD 211/78 and 211A/78 held at the Land Department to be used exclusively as Holiday Furnished Premises.

Advt. No. 477. Lease of plot 1 behind Block I measuring approximately 56.3 square metres at Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, shown on plan LD 125/78 held at the Land Department to be used exclusively as a garden.

Advt. No. 478. Lease of plot 3 behind Terrace House 4 measuring approximately 39.5 square metres, at Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, shown on plan LD 125/78 held at the Land Department to be used exclusively as a garden.

Advt. No. 479. Lease of plot 4 behind Terrace House 3, measuring approximately 39.5 square metres at Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, shown on plan LD 125/78 held at the Land Department to be used exclusively as a garden.

Advt. No. 480. Lease of plot 5 behind Terrace House 2, measuring approximately 38.9 square metres, at Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, shown on plan LD 125/78 held at the Land Department to be used exclusively as a garden.

Advt. No. 481. Lease of plot 6 behind Terrace House 1, measuring approximately 82.5 square metres, at Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, shown on plan LD 125/78 held at the Land Department to be used exclusively as a garden.

Advt. No. 482. Lease of a site No. 1 behind Block "C", Flat 1, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, measuring approximately 39.9 square metres as shown edged in blue on plan LD 178/78 held at the Land Department, to be used exclusively as a backyard.

Advt. No. 483. Lease of a site No. 2 behind Block "C", Flat 2, Tar-Rabbat Housing Estate, Ħamrun, measuring approximately 39.9 square metres as shown edged in red on plan LD 178/78

pjanta LD 178/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art biex tintuża esklussivament bhala bitha.

Avviż Nru. 484. Kiri ta' sit wara Blokk P u tmiss ma' House 5, Tar-Rabbat *Housing Estate*, il-Hamrun, tal-kejl ta' bejn wiehed u iehor ta' 59.3 metri kwadri immarkata bil-kulur ahmar fuq il-pjanta LD 31/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklussivament bhala gnien.

Avviż Nru. 485. Kiri tal-garage Nru. 3 bejn Blokki A, B u C f'Tal-Hawli *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 486. Kiri tal-garage Nru. 16 bejn Blokki A, B u C, f'Tal-Hawli *Housing Estate*, Bormla.

Avviż Nru. 487. Kiri tal-garage Nru. 3 fi Blokk J, fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 488. Kiri tal-garage Nru. 8 fi Blokk K, fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 489. Kiri tal-garage Nru. 14 fi Blokk N, fil-*Housing Estate*, il-Marsa.

Avviż Nru. 490. Kiri ta' kamra u l-art ta' madwarha, hdejn il-Kjosk fil-Barrakka ta' Fuq muriġa fuq il-pjanta LD 168/78A li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistghu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom. fl-Uffiċċju ta' l-Art, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

held at the Land Department, to be used exclusively as a backyard.

Advt. No. 484. Lease of site behind Block P and adjoining House 5, measuring approximately 59.3 square metres at Tar-Rabbat Housing Estate, Hamrun, and shown edged in red on plan L.D. 31/78 held at the Land Department to be used exclusively as a garden.

Advt. No. 485. Lease of garage No. 3 between Blocks A, B, and C at Tal-Hawli Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 486. Lease of garage No. 16 between Blocks A, B and C at Tal-Hawli Housing Estate, Cospicua.

Advt. No. 487. Lease of garage No. 3 at Block J at the Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 488. Lease of garage No. 8 at Block K, at the Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 489. Lease of garage No. 14 at Block N at the Housing Estate, Marsa.

Advt. No. 490. Lease of a room and the surrounding area near the Kiosk at Upper Barrakka as shown on plan LD 168/78A held at the Land Department.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Beltissebħ, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Is-26 ta' Settembru, 1978

26th September, 1978

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that EDGAR XUEREB ESQ., of 43j/4, St Paul's Buildings, West Street, Valletta, Malta, (Architect and Civil Engineer), has filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled "TELESCOPIC GRADUATED RULER FOR PERSPECTIVE DRAWING AND OTHER USES". (Patent No. 824).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 11th March, 1977.

22nd September, 1978

ROBERT STIVALA,
Comptroller of Industrial Property.

Avviżi tas-Socjetajiet Kummerċjali — Commercial Partnerships Notices

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-isem The National Macaroni Company Limited, b'uffiċċju registrat f'Qormi Road, Marsa, gie mhassar minn fuq ir-registru fil-5 ta' Settembru, 1978.

D 846

V.E. MIFSUD
Registatur tas-Socjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-isem Franz Buttigieg & Sons Ltd b'uffiċċju registrat f' "Mandalay", Hompesch Road, Fgura, gie mhassar minn fuq ir-registru fil-5 ta' Settembru, 1978.

D 872

V.E. MIFSUD
Registatur tas-Socjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-isem Products of Gozo Limited b'uffiċċju registrat f'36, Market Street, Victoria, Gozo, gie mhassar minn fuq ir-registru fit-8 ta' Settembru, 1978.

D 912

V.E. MIFSUD
Registatur tas-Socjetajiet

* * *

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-isem Chartering Cruising Malta Ltd, b'uffiċċju registrat f'156, Ta' Xbiex Sea Front, Gżira, gie mhassar minn fuq ir-registru fit-8 ta' Settembru, 1978.

D 990

V.E. MIFSUD
Registatur tas-Socjetajiet

* * *

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali, qed jigi mgharraf illi fil-5 ta' Ġunju, 1978, Alba Developments Limited ta' Nru. 17, St Paul's Street, Valletta, ikkonsenjat kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja għal tnaqqis fil-kapital.

Dawk kollha interessati huma infurmati li jekk ma ssirx oppozizzjoni skond il-ligi, ir-riżoluzzjoni tidda ssehħ tliet xhur wara l-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

Registru tas-Socjetajiet, illum, 12 ta' Settembru, 1978.

C 1387

V.E. MIFSUD
Registatur tas-Socjetajiet

In terms of Sec. 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the name The National Macaroni Company Limited with a registered office at Qormi Road, Marsa, was struck off the register on the 5th day of September, 1978.

V.E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of Sec. 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the name Franz Buttigieg & Sons Ltd, with a registered office at "Mandalay", Hompesch Road, Fgura, was struck off the register on the 5th day of September, 1978.

V.E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of Sec. 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the name Products of Gozo Limited, with a registered office at 36, Market Street, Victoria, Gozo, was struck off the register on the 8th day of September, 1978.

V.E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of Sec. 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the name Chartering Cruising Malta Ltd, with a registered office at 156, Ta' Xbiex Sea Front, Gżira, was struck off the register on the 8th day of September, 1978.

V.E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

* * *

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is notified that on the 5th June, 1978, Alba Developments Limited of No. 17, St Paul's Street, Valletta, delivered a copy of an extraordinary resolution for a reduction in capital.

All those interested are being informed that unless objection is lodged in terms of law, the resolution shall become effective three months after the publication of this notice.

Registry of Partnerships, this 12th day of September, 1978.

V.E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

408

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Civili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-20 ta' Settembru, 1978, ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TA' TWELID ta' PAULINE MUSCAT li jgħib in-numru 4136 tas-sena 1960 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Jekk Tifel jew Tifla" il-kelma "girl" tiġi sostitwita għall-kelma "boy" u fil-kolonni intestati "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbijja għandha tiġi msejha" l-isem "Pauline" għandu jiġi sostitwit għall-isem "Paul".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 20 ta' Settembru, 1978.

J. V. BORG
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 20th day of September, 1978, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of PAULINE MUSCAT bearing number 4136 of the year 1960 in the sense that in the column entitled "Sex" the word "Girl" is to be substituted for the word "Boy" and in the columns entitled "Names given" and "Name and Names by which the child is to be called" the name "Pauline" is to be substituted for the name "Paul".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 20th day of September, 1978.

J. V. BORG
Registrar

409

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-21 ta' Settembru, 1978, fuq rikors ta' JOHN FALZON noe ġie fissat il-jum tal-Hamis, 2 ta' Novembru, 1978 mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH FL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-14 ta' Settembru, 1978, li għandu jsir fil-post 51, Immaculate Conception Street, Cospicua, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand GERALD PORTELLI — Television 'Radio Morelli' 21" u għamara tal-kamra ta' l-ikel.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 21 ta' Settembru, 1978.

ALBERT GINGELL
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 21st September, 1978, on the application of JOHN FALZON noe Thursday, 2nd November, 1978, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 14th September, 1978, to be held at 51, Immaculate Conception Street, Cospicua of the following items seized from the property of GERALD PORTELLI — Television 'Radio Morelli' 21" and dining room suite.

Registry of the Superior Courts, this 21st day of September, 1978.

ALBERT GINGELL
Public Auctioneer

410

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fil-21 ta' Settembru, 1978, fuq rikors ta' DR AUSTIN GATT, LL.D., noe, ġie fissat il-jum tat-Tlieta, 31 ta' Ottubru, 1978, mid-9 a.m. sa nofs inhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet ta' l-4 ta' Mejju, 1977, li għandu jsir fil-post 'St Joseph', Schembri Street, Hamrun, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand JOSEPH GALEA f'ismu proprju u in rappresentanza tad-Ditta C.T.I. Outer Wear: Magna tal-hjata Serial No. 29103 tad-ditta 'Singer', Magna tal-hjata bit-type number 366 K106 ta' ditta 'Singer'; Magna tal-hjata bit-type number 366 K106 ukoll ta' ditta 'Singer'.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 21 ta' Settembru, 1978.

ALBERT RIZZO
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 21st September, 1978, on the application of DR AUSTIN GATT, LL.D., noe, Tuesday, 31st October, 1978, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 4th May, 1977, to be held at 'St Joseph', Schembri Street, Hamrun, of the following items seized from the property of JOSEPH GALEA proprio and on behalf of 'C.T.I. Outer Wear': 'Singer' Sewing machine Serial No. 29103, 'Singer' sewing machine type number 366 K106 and 'Singer' sewing machine type number 366 K106.

Registry of the Superior Courts, this 21st day of September, 1978.

ALBERT RIZZO
Public Auctioneer

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fl-20 ta' Settembru, 1978, fuq rikors ta' DR JOSEPH AGIUS, M.D., noe gie fissat il-jum ta' l-Erbgha, 18 ta' Ottubru, 1978, mid-9 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH FL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tal-14 ta' April, 1978, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati tal-fondi hawn taht deskrittii:

A. L-utile dominju perpetwu ta' l-appartament numru 6, fil-Blokk ta' appartamenti magħruf bħala 'Alexander Flats' f'Sacred Heart Avenue, San Ġiljan, sugġett għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' £M3, stmat £M2,200.

B. L-utile dominju perpetwu tad-dar b'garage kontigwu numru 55, St Anthony Street, M'Scala, sugġett għaċ-ċens annwu perpetwu ta' £M35 stmat £M5,100.00.0.

C. L-utile dominju perpetwu tad-dar b'garage kontigwu numru 59, St Anthony Street, M'Scala, sugġett għaċ-ċens annwu perpetwu ta' £M35 stmat £M5,050.00.0.

L-imsemmija fondi huma proprjetà tas-SOĊ-JETA 'SAINT JULIANS LIMITED'.

N.B. L-imsemmija fondi jinbieghu bħalma ġew deskrittii mill-A.I.C. André Zammit fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fit-3 ta' Frar, 1976.

Registru tal-Qrati Superjuri il-lum, 20 ta' Settembru, 1978.

A. FORMOSA
Dep. Regisstratur

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 20th September, 1978, on the application of DR JOSEPH AGIUS, M.D. noe, Wednesday, 18th October, 1978, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 14th April, 1978, to be held in the corridor of these Courts of the following property:

A. The utile dominium perpetuum of apartment number 6, in 'Alexander Flats' Sacred Heart Avenue, St Julians, being subject to the annual and perpetual ground rent of £M3, valued £M2,200.00.0.

B. The utile dominium perpetuum of tenement together with an adjoining garage, number 55, St Anthony Street, M'Scala being subject to the annual and perpetual ground rent of £M35, valued £M5,100.00.0.

C. The utile dominium perpetuum of tenement together with an adjoining garage, number 59, St Anthony Street, M'Scala being subject to the annual and perpetual ground rent of £M35, valued £M5,050.00.0.

The said tenements are the property of 'SAINT JULIANS LIMITED'.

N.B. The said tenements will be sold as sworn to by André Zammit, A.&C.E., on the 3rd February, 1976.

Registry of the Superior Courts, this 20th day of September, 1978.

A. FORMOSA
Dep. Registrar

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA

DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI

STATISTICAL PUBLICATIONS

Census of Production 1974	25c	Annual Abstract of Statistics 1976 ...	50c
Census of Production 1976	25c	Trade Statistics December 1977 (Annual)	25c
Census of Production 1976 Summary Tables	25c	Report on Proposals for a new index of retail prices	25c
Education Statistics 1974-75	17c5	Report on Economic Activities Vol. I and II 1967 (each)	50c
Malta Census 1967 Report on Housing Characteristics	50c	National Accounts of the Maltese Islands, 1966-75	12c5
Annual Abstract of Statistics 1975 ...	50c		

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFICJALI

OFFICIAL PUBLICATIONS

Approved Estimates 1972-73	50c	Third Development Plan for 1969-74 ...	25c
Approved Estimates 1973-74	50c	Linji Generali tal-Pjan ta' Zvilupp għal Malta 1973-80	10c
Approved Estimates 1974-75	50c	Development Plan Supplement ...	50c
Approved Estimates 1975/76	50c	Malta Handbook 1977-78 Edition ...	30c
Approved Estimates 1977/78	50c	Diplomatic and Consular Representa- tion in Malta, January 1978 ...	5c
Approved Estimates 1978/79	50c	Pensioners List 1975	20c
Customs Tariff (1976)	50c	Pensioners List 1976	25c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	5c	Report on the working of Govern- ment Departments covering pe- riods between 1st April 1976 and 13th August 1977	15c
L-Ekonomija fl-1974	25c	Staff List 1977	£M1
L-Ekonomija fl-1975	50c		
Economic Survey 1977	50c		
The Malta Financial Report 1973-74	50c		
The Malta Financial Report 1976-77	50c		
Registers of the Medical Council Malta 1976	15c		

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI

LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta enacted during 1961 Part II	25c	Laws of Malta Part II of 1974	50c
Laws of Malta enacted during 1962 (Part II)	25c	Laws of Malta Part II 1975	80c
Laws of Malta enacted during 1964 (Part II)	25c	Laws of Malta Part I 1976	£M1.50c
Laws of Malta enacted during 1965 (Part II)	25c	Laws of Malta Part II 1976	80c
Laws of Malta enacted during 1968 (Part II)	25c	Laws of Malta Part I 1977	60c
Laws of Malta enacted during 1967 (Part II)	25c	Laws of Malta Part II 1977	£M1
Laws of Malta (Part II) of 1970	50c	Report on the Decimal Currency Committee, April 1969	10c
Laws of Malta enacted during 1971 (Part II)	25c	Proposed Agreement with the European Economic Community for 1970	20c
Laws of Malta Part II of 1972	50c	Merchant Shipping Act (in English)	30c
Laws of Malta Part II of 1973	50c	Standing Orders of the House of Re- presentatives	20c
		Awards by the Malta Arbitration Tribunal May 69/Dec 70	30c

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Nicolo' Isouard Bijografija	5c	Genna Miltufa ta' John Milton maq- jub għall-Malti minn F.X. Mangion	20c
Id-Divina Commedia — L-Infern — Traduzzjoni minn Erin Serracino Ingliott	92c5	Highway Code	12c5
Sir Ugo Mifsud (1889-1942)	2c5	Link Road between Malta and Gozo — Preliminary Survey and Report	12c5
Minn Fricq Trumbull fil-U.S.A., minn Joe Calleja	5c	Ftehim dwar il-Bażi Militari Ingliża f'Malta	2c5
Guide to Careers by Joseph J. Portelli, Dip. V.G.	5c	Careers and Jobs in the Oil Industry	10c
hajnuna għali-Għażla tal-Karriera għat-Tfal li għalqu t-Tlettat-il Sena minn J.J. Portelli, Dip. V.G.	2c5	Heritage of an Island (Malta) by Michael Ellul	25c
Phawdex Vol. II	10c	L-Ewwel Anniversarju tar-Repubblika	5c
		Constitution of Malta (Maltese or English)	25c

MAPPI TA' MALTA

MAPS OF MALTA

Geological: Malta and Gozo 2 sheets	125c	Ordinance Survey Map of Gozo	60c
-------------------------------------	------	-------------------------------------	-----

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW MID-DIPARTIMENT
TA' L-INFORMAZZJONI.

THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE DEPARTMENT OF
INFORMATION.